EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

ZAČASNO
2007/0071(CNS)

29.8.2007

*

OSNUTEK POROČILA

o predlogu Sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o ponovnem sprejemu
(KOM(2007)0197 – C6-0188/2007 – 2007/0071(CNS))

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

Poročevalka: Barbara Kudrycka

Oznake postopkov

*	Postopek posvetovanja *večina oddanih glasov*
**I	Postopek sodelovanja (prva obravnava) *večina oddanih glasov*
**II	Postopek sodelovanja (druga obravnava) *večina oddanih glasov za odobritev skupnega stališča* *absolutna večina poslancev Parlamenta za zavrnitev ali spremembo skupnega stališča*
***	Postopek privolitve *absolutna večina poslancev Parlamenta, razen v primerih, navedenih v členih 105, 107, 161 in 300 Pogodbe ES in členu 7 Pogodbe EU*
***I	Postopek soodločanja (prva obravnava) *večina oddanih glasov*
***II	Postopek soodločanja (druga obravnava) *večina oddanih glasov za odobritev skupnega stališča* *absolutna večina poslancev Parlamenta za zavrnitev ali spremembo skupnega stališča*
***III	Postopek soodločanja (tretja obravnava) *večina oddanih glasov za odobritev skupnega besedila*

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki jo predlaga Komisija.)

Spremembe zakonodajnega besedila

Pri spremembah, ki jih predlaga Parlament, je spremenjeno besedilo označeno s ***krepkim poševnim tiskom***. Besedilo, zapisano v *navadnem poševnem tisku*, označuje tehničnim službam namenjeni del zakonodajnega besedila s predlaganimi popravki, ki se upoštevajo pri pripravi končnega besedila (na primer, očitne napake ali izpustitve v zadevni jezikovni različici). O teh popravkih odločajo pristojne tehnične službe.

VSEBINA

Stran

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA 5

OBRAZLOŽITEV.....6

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu Sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o ponovnem sprejemu
(KOM(2007)0197 – C6-0188/2007 – 2007/0071(CNS))

(Postopek posvetovanja)

Evropski parlament,

– ob upoštevanju predloga sklepa Sveta (KOM(2007)0197)[1],

– ob upoštevanju člena 63(3)(b) in prvega stavka prvega pododstavka člena 300(2) pogodbe o ES,

– ob upoštevanju prvega pododstavka člena 300(3) pogodbe o ES, v skladu s katerim se je Svet posvetoval s Parlamentom (C6-0188/2007),

– ob upoštevanju členov 51 in 83(7) svojega poslovnika,

– ob upoštevanju poročila Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve in mnenja Odbora za zunanje zadeve (A6-0000/2007),

1. odobri sklenitev sporazuma;

2. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter vladam in parlamentom držav članic in Republike Ukrajine.

[1] Še neobjavljeno v UL.

OBRAZLOŽITEV

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve odobrava sklenitev dveh, medsebojno pogojenih in vzporednih sporazumov z Ukrajino o ponovnem sprejemu in o poenostavitvi izdajanja vizumov za kratkoročno bivanje. Odbor sporazuma pozdravlja, saj bosta skupaj s prihodnjim vizumskim zakonikom, izvajanjem vizumskega informacijskega sistema (VIS) in nadaljnjim sodelovanjem na področju pravosodja in notranjih zadev razširila območje svobode in varnosti prek meja EU in vanj zajela zelo pomembno sosednjo državo.

Odbor meni, da se lahko EU in Ukrajina v duhu skupnih zavez uspešno borita proti nezakonitemu priseljevanju in z omogočanjem lažjih stikov med ljudi in potovanj iz EU v Ukrajino in obratno prispevata k razvoju demokracije, pravne države, človekovih pravic in civilne družbe. V zvezi s tem odbor pozdravlja odločitev ukrajinskih oblasti o ukinitvi vizumske obveznosti za državljane EU in je mnenja, da EU na to še vedno išče ustrezen odgovor.

Parlament je v svoji nedavni resoluciji o pogajalskem mandatu za nadgraditev sporazuma med Evropsko skupnostjo in Ukrajino [P6_TA-PROV(2007)0355] priporočil učinkovito izvajanje sporazumov o ponovnem sprejemu in poenostavitvi vizumskih postopkov ter določitev cilja uvedbe režima potovanj brez vizumov in potrebne korake za to. Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve se s priporočili popolnoma strinja, kakor tudi s potrebo po tem, da Evropska skupnost in še zlasti Evropska komisija Ukrajini nudita ustrezno tehnično in finančno pomoči za doseganje visoke ravni pri izvajanju sporazuma o ponovnem sprejemu. Odbor ob tem tudi izpostavlja, da je omenjeno priporočilo v skladu z izraženo namero, ki je bila vključena v preambulo k sporazumu o poenostavitvi vizumskih postopkov in ki kot dolgoročni cilj izpostavlja vzpostavitev režima potovanj brez vizumov med Evropsko skupnostjo in Ukrajino.

Za izboljšave lahko poskrbi tudi Evropska komisija, tako da sproži informacijsko kampanjo in poišče načine, da bodo vse potrebne informacije v zvezi z omenjenima sporazumoma in drugimi sporazumi, sklenjenimi v okviru sosedske politike, dostopne potnikom. Na spletnih straneh Komisije doslej ni bilo mogoče najti sistematičnih in preglednih podatkov na to temo.

Odboru, ki bo nadzoroval izvajanje teh sporazumov, in tudi Evropski komisiji se toplo priporoča, da opredelita kakršnekoli nesomerne ovire, ki bi lahko preprečevale recipročne postopke in povzročale težave potnikom na konzularnih predstavništvih in na mejnih prehodih. Zlasti je treba izvesti študijo, ali lahko delna selitev konzularnih služb na področju izdajanja vizumov zmanjša dostopnost vizumov in povzroči nezaželeno povišanje cen vizumov ali privede do pojava trgovanja z njimi.

Ob koncu odbor od Evropske komisije pričakuje, da bo Parlament seznanila z rezultati izvajanja sporazumov.